CONTENTS

Acknowledgements (i)
Abstract (iii)

CHAPTER 1: INTRODUCTION: PRE-MODERN SONG CULTURES IN INDIA 1-27

1.0 India: The Land Of Jatis, Songs and Singing 1
1.1 Jatis and Puranas 3
1.2 Singer-Performers of Jati-Puranas 6
  1.2.1 Vipravinodis 8
  1.2.2 Pandavulavaru or Pandavulollu 9
  1.2.3 Gouda Puranam 10
1.3 Chindus and their Jambava Puranam 11
1.4 The Characteristics of Song Cultures in Pre-Modern Times 15
1.5 Description of the Chapters 24
## CHAPTER 2: SONG CULTURES IN TAMIL, KANNADA AND HINDI LANGUAGES

### 2.0 Song Cultures in Tamil
- **2.0.1 Nayanmars**
  - 2.0.1.1 Karaikkal Ammaiyar: A Woman Saint
  - 2.0.1.2 Sundarar
- **2.0.2 Alvars**
  - 2.0.2.1 Nammalwar

### 2.1 Song Cultures in Kannada
- **2.1.1 Basavanna**
- **2.1.2 Allamaprabhu**
- **2.1.3 Akka Mahadevi**

### 2.2 Song Cultures in Hindi
- **2.2.1 Kabir: An illiterate singer in Hindi song cultures**
- **2.2.2 Surdas**

### 2.3 Conclusion
### CHAPTER 3: SONG CULTURES IN TELUGU 88-130

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>3.0</td>
<td>Song Cultures in Telugu</td>
<td>88</td>
</tr>
<tr>
<td>3.1</td>
<td>Distinction Between Written and Oral Poetry</td>
<td>92</td>
</tr>
<tr>
<td>3.2</td>
<td>Prabandha Revolution</td>
<td>94</td>
</tr>
<tr>
<td>3.3</td>
<td>Palkuriki Somanadhudu</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4</td>
<td>Famous Song-Poets in Telugu Song Cultures</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.1</td>
<td>Annamayya</td>
<td>98</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.2</td>
<td>Kshetrayya</td>
<td>107</td>
</tr>
<tr>
<td>3.4.3</td>
<td>Vemana: Teaching of a way of life</td>
<td>111</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5</td>
<td>Poetic Revolutions in Telugu Orature</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5.1</td>
<td>Gurajada: An Unfinished Revolution</td>
<td>117</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5.2</td>
<td>Romantic Revolution</td>
<td>122</td>
</tr>
<tr>
<td>3.5.3</td>
<td>Progressive Revolution</td>
<td>124</td>
</tr>
<tr>
<td>3.6</td>
<td>Audience of Traditional and Romantic Song-Poem and its Paradigms</td>
<td>126</td>
</tr>
<tr>
<td>3.7</td>
<td>The Shift in Themes</td>
<td>127</td>
</tr>
<tr>
<td>3.8</td>
<td>Conclusion</td>
<td>130</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CHAPTER 4: GADDAR: ART IS NOT FOR ART’S SAKE, ART IS FOR PEOPLE’S SAKE 131-212

4.0 Introduction 131

4.1 As a Singer in Social and Political Movements 132

4.2 Gaddar and Jana Natya Mandali (Peoples’ Dance Group) 136

4.3 Emerging Song as a Powerful Bond 138

4.4 A Living Legend of Song Cultures in Contemporary Times 144

4.5 Major themes in Gaddar’s Compositions 147

4.6 Songs on Women 148

4.7 Vocalizing the agony of marginal women 148

  4.7.1 A baby girl is born on a no-moon day 153
  4.7.2 Under a Jasmine Tree 158
  4.7.3 O Beloved! How much you will pay for my services? 161
  4.7.4 A beautiful lady 164
  4.7.5 O son! Do you remember me? 166
  4.7.6 As a canopy to a jasmine bush 168
  4.7.7 Oh! Beloved Come to see me 170
  4.7.8 Mother Alisamma 173

4.8 Mourning Songs 177
<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.8.1</td>
<td>Death and Martyrs</td>
<td>177</td>
</tr>
<tr>
<td>4.09</td>
<td>Embodied Performance of Gaddar</td>
<td>178</td>
</tr>
<tr>
<td>4.19.1</td>
<td>Where did you go our sons and daughters</td>
<td>180</td>
</tr>
<tr>
<td>4.09.2</td>
<td>On Sivaratri</td>
<td>182</td>
</tr>
<tr>
<td>4.09.3</td>
<td>Salutations to you our children</td>
<td>185</td>
</tr>
<tr>
<td>4.09.4</td>
<td>Red Salutes</td>
<td>190</td>
</tr>
<tr>
<td>4.10</td>
<td>Social Satires (satirical songs)</td>
<td>192</td>
</tr>
<tr>
<td>4.10.1</td>
<td>O father! I do not set off to study</td>
<td>194</td>
</tr>
<tr>
<td>4.10.2</td>
<td>Super specialty hospital</td>
<td>197</td>
</tr>
<tr>
<td>4.10.3</td>
<td>O my son! Bandoda</td>
<td>199</td>
</tr>
<tr>
<td>4.10.4</td>
<td>Vote! My mother</td>
<td>202</td>
</tr>
<tr>
<td>4.11</td>
<td>Songs against Globalization</td>
<td>203</td>
</tr>
<tr>
<td>4.11.1</td>
<td>Look at the American invasion</td>
<td>203</td>
</tr>
<tr>
<td>4.11.2</td>
<td>The colour TV created a fight</td>
<td>205</td>
</tr>
<tr>
<td>4.11.3</td>
<td>The cry of farm-fields</td>
<td>208</td>
</tr>
<tr>
<td>4.11.4</td>
<td>The Real-estate</td>
<td>210</td>
</tr>
<tr>
<td>4.12</td>
<td>Conclusion</td>
<td>211</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CHAPTER 5  
GORATI VENKANNA: THE GUARDIAN ANGEL OF 
SONG CULTURES  

5.0 Introduction  
5.1 Early life and education  
5.2 Guardian Angel of Song cultures in Telangana  
5.3 Themes  
5.4 Pastoral Elegies  
  5.4.1 A Tribal Brother  
  5.4.2 Carnival of our villages,  
  5.4.3 The local rivulet ran dry  
  5.4.4 O Palamur Farmer  
  5.4.5 O farmer Brother  
5.5 Women's Songs  
  5.5.1 O Lachumamma!  
  5.5.2 Lamentation of Girlish-Heartstrings  
  5.5.3 No Mason! (Satanic Verse) Song on sexual harassment
5.6. Question Songs

5.6.1 Where is the change in the lives of the poor? 262
5.6.2 O Ramulayya: The impact of cosmetics 265

5.7. Songs with multiple themes 268

5.7.1 The hamlet is weeping for unseen subterfuges 269
5.7.2 On Global warming 275
5.7.3 The cunning landlord 279
5.7.4 The slum-dwellers in cities 285
5.7.5 Lord Narasimha reddy: on Factionism 288
5.7.6 O Kongamma, (Crane Mother) 293
5.7.7 Conclusion 297

CHAPTER 6 TRANSLATION ZONE 298-381

6.0 Foreword: by Gaddar 299
6.1 Introduction 230
6.2 Song as communication 302
6.2.1 Peoples' Song 303
6.2.2 Revolutionary Song 303
6.2.3 Approaching the Critique 306
6.3 Experiencing the Field and Composing Song 309
6.3.1 Recomposing Songs on the same theme 313
My special thanks to the Dean’s office staff, COE Suresh Kumar, Raju, Sulochana, Sharada and others for passing the academic information in time. And my deepest thanks to Moinunnddin, Kiran, Badra and other in the technical section for all the technical support.

Finally I express love and affection to my family members Padma my wife, Nihithaa my daughter, and my brother Srinivas for their never ending support. To my Mother who always asks me “when will you get the job”. My love to Karthik and Keerthana.